



Súng Cầm Tay và Các Loại Súng Khác



Người phối ngẫu của quý vị KHÔNG được phép sở hữu hoặc ở gần các loại súng nếu:

- Đang có lệnh bảo vệ đầy đủ chống lại họ.
- Họ từng bị kết án vì hành vi bạo lực gia đình.
- Họ từng bị kết án vì một trọng tội.

Trong Tình Huống Thông Thường:

- Nếu người phối ngẫu của quý vị sở hữu súng trái phép, hãy cố gắng trình báo điều này với cảnh sát hoặc viên chức Quản Chế/Tạm Tha của họ.
- Cố gắng tìm hiểu loại súng mà người phối ngẫu của quý vị có và nơi họ cất giữ nó.
- Nếu quý vị sống cùng con cái, hãy cố gắng thuyết phục người phối ngẫu của quý vị cất súng vì sự an toàn của con trẻ.
- Cố gắng bật chốt an toàn trên súng nếu quý vị có thể làm điều đó một cách an toàn.
- Hãy tháo đạn khỏi súng và giấu ở nơi khác nếu điều đó là an toàn và quý vị biết cách thực hiện.
- Hãy hình dung những việc cần làm nếu xảy ra tình huống bạo lực có sử dụng súng.
- Cố gắng chụp ảnh khẩu súng để làm bằng chứng nếu có thể làm việc đó một cách an toàn.
- Nên mạng tìm hiểu thêm về cách sử dụng súng và bảo vệ bản thân trước súng đạn.
- Nếu cảnh sát ghé thăm nhà của quý vị vì bất kỳ lý do gì, hãy cân nhắc việc yêu cầu cảnh sát khám xét ngôi nhà và thu giữ bất kỳ loại súng cầm tay nào họ tìm thấy.

Khi Xảy Ra Hành Vi Bạo Lực

- Cố gắng thoát khỏi ngôi nhà nếu quý vị có thể làm điều đó một cách an toàn.
- Nói hoặc làm bất cứ điều gì có thể giúp tình hình bớt căng thẳng hoặc để có thêm thời gian, chẳng hạn như: "hãy nghĩ về bọn trẻ", hoặc "Anh không cần phải làm điều này."

This project is funded under an agreement with the State of Tennessee.

This project was supported by Grant No. 2015-WE-AX-0020 awarded by the Office on Violence Against Women, US Dept. of Justice. The opinions,

findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Dept. of Justice, Office on Violence Against Women.



Súng Cầm Tay và Các Loại Súng Khác



- Nếu người phối ngẫu chĩa súng vào quý vị, hãy cố gắng tránh xa con trẻ để chúng không nằm trong đường đi của đạn.
- Hãy quan sát môi trường xung quanh và ghi nhớ những đồ vật quý vị có thể sử dụng để che chắn bản thân khỏi làn đạn.

Nếu Quý Vị Bị Nhắm Bắn:

- Làm mọi thứ có thể để trốn thoát.
- Tìm một đường thoát an toàn có nhiều chỗ che chắn (những thứ mà đạn không thể xuyên qua) và chỗ ẩn nấp (những thứ quý vị có thể ẩn nấp đằng sau) nhất có thể. Chạy thật nhanh trong 2-3 giây từ nơi ẩn nấp này đến nơi ẩn nấp khác.
- Cúi thấp người, né đạn và len lỏi để trốn hoặc thoát khỏi người phối ngẫu của mình.
- Cố gắng đánh lạc hướng, gây nhầm lẫn hoặc làm giảm tốc độ của người phối ngẫu bằng các cách như: tắt đèn; ném những đồ vật nặng, nóng hoặc sắc nhọn; hoặc sử dụng bình chữa cháy.
- Gọi 911 để được trợ giúp ngay khi có thể.

Nếu Quý Vị Bị Bắn Trúng:

- Hãy tự nhủ với bản thân: "Mình sẽ vượt qua điều này."
- Tiếp tục làm mọi việc có thể để trốn thoát.
- Gọi 911 ngay khi có thể và yêu cầu xe cứu thương và cảnh sát. Nếu quý vị không thể gọi 911, hãy cố gắng đến một nơi an toàn. Ấn lên vết thương và nâng chỗ bị thương lên vị trí cao hơn tim nếu có thể.
- Nếu quý vị chảy rất nhiều máu từ vết thương ở tay hoặc chân, hãy dùng bất cứ thứ gì quý vị có thể tìm được (như dây giày, dây chuyền, khăn quàng cổ, thắt lưng hoặc áo sơ mi) và buộc chặt phía trên vết thương để giúp cầm máu. Nếu quý vị không có bất cứ thứ gì để buộc vết thương hoặc vết thương của quý vị nằm ở vị trí khác trên cơ thể, hãy dùng một chiếc băng vệ sinh để bịt vết thương và cầm máu tạm thời.